

NR 4

**HELLAS**  **BLADET**

DECEMBER 1992

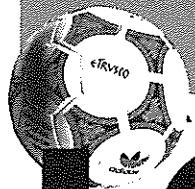
59. ÅRGANG

Boldklubben Hella afholder ordinær generalforsamling mandag den 25. januar 1993 kl. 19.00 i klubhuset, Engdraget 2, Valby  
Dagsorden i følge lovene:

1. Valg af dirigent
2. Protokol og beretning
3. Forelæggelse af det reviderede regnskab
4. Indkomne forslag
5. Vedtagelse af kontingent for det kommende år
6. Valg i følge lovene
7. Eventuelt

Forslag, der ønskes behandlet, skal være bestyrelsen i hænde senest 7 dage før.

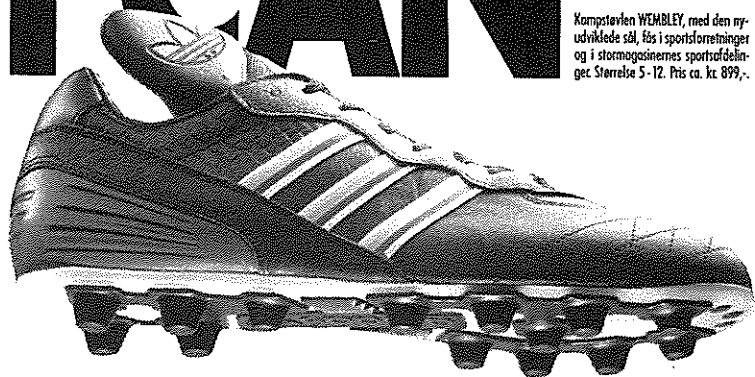
Det er kun medlemmer med gyldigt kontingentkvittering, både aktive og passive, der kan deltage i generalforsamlingen.  
Stemmeret har alle fra det fyldte 18. år.



# I CAN

  
**adidas**  
**WEMBLEY**

Komstøvlen WEMBLEY, med den nyudviklede sål, fås i sportsforretninger og i stormagasineres sportsafdelinger. Størrelse 5-12. Pris ca. kr. 899,-.



# SKI & FRITID

Sponsor for Hellas

VIGERSLEVVEJ 38 · 2500 VALBY · TLF. 31 46 64 34

## INDHOLDSFORTEGNELSE

Hellas Bladet: Medlemsblad for Boldklubben Hellas	Redaktøren har ordet .....side 4 Formanden har ordet .....side 5 Ungdomsformanden har ordet ..side 6 Herreseniorafdelingen .....side 7 1. senior .....side 7 2. holdet .....side 10 3. - 4. holdet .....side 11 Ønskeseddel .....side 12 4. holdet .....side 12 5. holdet .....side 12 Oldboys 1992 .....side 13 Ungdomsafdelingen .....side 15 Microput .....side 15 Vedrørende målaktier .....side 16 Lilleputafdelingen .....side 17 Den nye juniorafdeling .....side 18 Juniorafdelingen .....side 18 Damejunior .....side 19 Damejuniorafdelingen '93 .....side 20 Træningslejre på Bogø '93 .....side 20 Efterlysning .....side 20 En tur til Prag .....side 21 Pigerne .....side 23 Målsætning .....side 25 Banko .....side 29 Et hjertesuk fra sponsorudv. ....side 30 Træningstider på grus .....side 30 Slutstillinger .....side 31 Nye målmandsregler .....side 34 Telefonliste for trænere/ledere ..side 38 Telefonliste for bestyrelse m.v. ....side 39
---	--

Ansvarshavende redaktør:  
Henrik Frost Rasmussen

Annoncer:  
Anette Lindberg Jensen

**HUSK!!!!!!**

**DEADLINE FOR NÆSTE BLAD ER DEN 1. MARTS 1993**

### Redaktøren har ordet...

Et år som redaktør er slut, og i dette tilfælde har det samtidig været mit første.

Når jeg ser tilbage er det egentlig med glæde. Jeg har igennem mange år hørt den samme sang om, at der aldrig var nogen, der skrev indlæg til bladet, således det kunne udkomme blot nogenlunde regelmæssigt.

Sådan synes jeg ikke det er længere. Langt de fleste afdelinger og hold er blevet meget flinkere til ikke alene at skrive gode og lange indlæg, men også afleveret nogenlunde til tiden.

Selvfølgelig er der undtagelser fra det normale, og jeg må indrømme, at jeg ikke helt forstår de trænere og ledere, der gennem et helt år absolut intet har at sige om sit hold. Jeg nægter at tro på, at det er fordi der intet sker omkring holdet.

Jeg håber de sidste få vil komme med i det nye år, således vi kan få et blad for hele klubben.

Jeg vil også gerne opfordre til, at man kommer med billeder. Det kan måske være lidt kedeligt udelukkende med tekst. Ligeledes vil HØRT I SAUNAEN jo kun have indhold, hvis medlemmerne eller andre kommer med input.

Men lad os nu ikke forfalde til den rene ynke, for inderst inde synes jeg som nævnt, at hovedparten har været ganske flinke til at skrive, og når der nu kommer rigtig gang i målsætningsdebatten, som vi tager hul på i dette blad, så må der da vel blive behov for at tage flere sider i brug, ikke osse?

Afslutningsvis vil jeg ønske alle en GOD JUL samt et GODT NYT-ÅR.

### Formanden har ordet...

Efter mange års tiltag er det endelig lykkedes bestyrelsen at drøfte og sammensætte et udkast til en "ny" målsætning for Boldklubben Hellas.

Når det har taget så "lang" tid, er det bl.a. fordi "målsætninger" ofte er tidskrævende og konfliktskabende, og hvem har tid til sådanne drøftelser, når økonomien skranter, aktiviteterne begrænses p.g.a. dårlig økonomi, spillerne flygter, medlemmerne er utilfredse, og der er en "mumlende" stemning i klubben.

Netop derfor!!

En målsætning skulle gerne være et ledelsesværktøj, der gør at forskellige irritationsmomenter såsom samarbejdsproblemer, manglende koordination og fleksibilitet, manglende sportslige resultater m.m. kan undgås.

Den ideelle målsætning bør involvere alle de personer, der senere skal arbejde for at opnå de forskellige mål i målsætningen; så derfor bør du møde op og sætte dit præg på tingene, når vi skal drøfte vores "nye" målsætning på generalforsamlingen.

I mellemtiden kan du tænke lidt over følgende spørgsmål:

Ved du hvad klubben forventer af dig?

Ved du hvad klubben satser på - bredde og/eller elite fodbold?

Stræber vi efter oprykning for enhver pris?

Hvad vil klubben på længere sigt?

?????

Jeg håber, at I møder talstærkt op, og at I har en masse gode forslag med "under armen"

Formanden

Sponsor for Hellas

**jalsøe**

*alt i barnevogne*

Roskildevvej 181 - 2500 Valby  
Telefon 36 30 19 99

**PEERS  
PUB**

Hvidovrevej 88  
2610 Rødovre  
31 70 11 18

## Ungdomsformanden har ordet...

Året synger nu på sidste vers; ser vi tilbage på året, der er gået, startede det lidt skidt med forkerte placeringer i rækkerne ynglinge, junior og lilleput, men fra efteråret er det gået støt og roligt fremad sportsligt. Økonomisk er det meget sløjt i ungdomsafdelingen; flere af holdene spiller i tøj, der er 5 - 6 år gammelt, og trænerne måtte gå betydeligt ned i løn p.g.a. den nye folkeoplysningslov.

I efterårsferien var Ynglinge, Junior, Drengene, Damejunior og Piger i Prag. En rigtig dejlig tur med højt flotsolskin hver dag. Vi fik set Prag og

omegn og fik også spillet noget fodbold. Så tak til alle, der var med til at gøre denne tur til en succes.

Til sæsonen 1993 er der forhandlet færdig med næsten alle trænere, trods en lille nedskæring igen økonomisk.

Til slut vil jeg gerne takke alle trænere, ledere og forældre for et godt samarbejde i 1992, samt ønske alle en god jul samt et godt nytår..

Peter Borup

PS. Skulle der være en der er interesseret i at blive ungdomsformand, så ring venligst til mig.....

## J. B. SLAGTEREN

GODTHÅSVEJ 10 . 2000 F . TLF. 31 87 41 12

Kød en gros kan bestilles af medlemmerne i kantinen

# HERRESENIORAFDELINGEN

## 1. senior

### Mål og forventninger

Ja - endnu en lang sæson er afsluttet, og det er tid til at gøre status over min første sæson som træner for Hellas 1. senior. Hvad var målet? Hvor store var forventningerne? Hvordan gik det?

Alt efter temperament kan følgende attitude indtages:

**Hurraaaah** - endelig en sæson uden nedrykning

**ØV** - det var for dårligt

**Udmærket** - lad os opbygge stabilitet inden vi tænker på oprykning

**OK** - vi er åbenbart ikke bedre

**Skuffende** - vi burde have præget rækken mere markant

Jeg vil selv undlade at pege på en af attituderne, ligesom jeg vil undlade alle hvis'erne, men blot med tilfredshed konstatere, at klubbens og mit primære mål med denne sæson om at stoppe de sidste par års "nedture" er lykkedes, - så isoleret set ud fra denne betragtning, kan vi således være tilfredse med sæson 92. Jeg selv og sikkert flere andre i klubben (herunder sikkert spillerne) har haft en forventning om i langt højere grad at præge og markere os mere i turneringen, end

tilfældet har været. Set ud fra denne synsvinkel har sæsonen selvfølgelig været skuffende.

### Lidt om sæsonen

Forårets resultater og placering som nr. 5 med god føling til toppen har været tættest på ovennævnte forventninger. Efteråret har ellers efter min opfattelse budt på en betydelig mere stabil træningstilslutning, hvilket samtidig har bevirket en positiv stigende intensitet i træningsindsatsen.

Humøret har været godt, disciplinen er blevet bedre, og de fleste kampe er gennemført med en glimrende arbejdsindsats. Efteråret bød endvidere, spille- som resultatmæssigt, på en drømmestart mod KFB, men svigtende stabilitet i spillets kvalitet, for mange "dyre" fejl samt manglende effektivitet i det offensive har i efteråret været de væsentligste årsager til, det alligevel ikke er lykkedes at indfri optimismen om et bedre efterår end forår, som vi trods alt fremkaldte. I efteråret opnåede vi 9 point skabt via 3 sejre, 3 uafgjorte og 5 nederlag. Målscoren blev 15-22.

Efterårets resultater blev med Hellas nævnt først:

KFB	3-2
CIK	0-3



*Frisk »Anker«*

Damhus Boulevard 26  
2610 Rødovre  
Tlf. 31 70 10 94

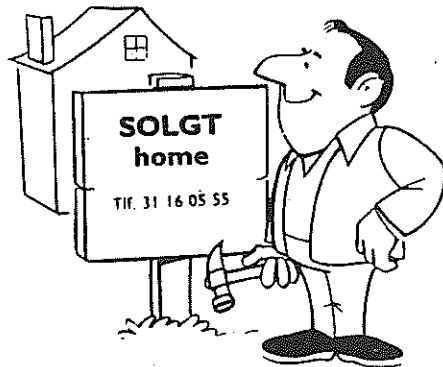
**ALT MURERARBEJDE  
UDFØRES**

**MURERMESTER TOM ANDERSEN**

SYDKÆRSVEJ 92 \* - 2650 HVIDOVRE  
TLF. 31 78 72 02

**home**

Boligrådgivning er et spørgsmål om tillid. Både når du køber, og når du sælger. Kontakt os for råd og vejledning. Vi er her for det samme.



**DAHL & CLAUSEN**

Statsaut. ejendomsmægler MDE,  
cand. jur. MDE  
Valby Langgade 199  
2500 Valby

Tlf 31 16 05 55

Politiet	1-3
Union	1-1
AB 70	1-1
Frederiksholm	3-1
FB	1-1
Pioneren	0-2
Vigerslev	1-3
B 1908	1-3
Lejerbo	3-2

Disse resultater betød, at vi endte på en kedelig anonym 8. plads, men trods alt kun 2 point fra en 4. plads, hvilket naturligvis understreger den jævnbyrdighed, der bortset fra de 3 øverst placerede hold har præget rækken gennem det meste af sæsonen.

Vi fik undervejs vist styrke, der var fuldt på højde med topholdenes i de indbyrdes kampe (kun bortset fra næstsidste kamp mod B 1908). De bedste af sæsonens kampe er faktisk præsteret mod netop topholdene. Desværre fik vi også vist, at koncentrationen kiksede katastrofalt i flere af kampene mod midterholdene og bundholdene.

Der er i sæsonens 22 kampe anvendt 26 spillere på klubbens 1. hold, hvoraf 10 har debuteret. En af debutanterne Brian Axkjær (også kaldet Saxkjær) har samtidig formået at markere sig som holdets topscorer med 7 turneringsmål.

#### Årets spiller og kammerat

I forbindelse med 1. og 2. holdets årlige afslutningsfest uddelte jeg traditionen tro Meritz-pokalen til årets spiller i 1. holdstruppen.

Målmand Lars Jensen, som er kommet til Hellas i år fra Glostrup, blev i sin første sæson helt fortjent tildelt Meritz-pokalen for årets spiller. En flot præstation skabt via en stabil sæson markeret med mange store præstationer. Dertil kommer, at Lars gennem sæsonen har forbedret en af målmændenes sværeste detaljer - nemlig dominans i "feltet". Lars blev også en suveræn nr. 1 på spillernes egen hitliste, hvor spillerne efter hver kamp har stemt på dagens spiller (fidusbamsen). Tillykke til Lars.

Midtbanespiller Thomas Uhlmann - een af Hellas's egne - fik lige så fortjent overrakt Walther Bertram-pokalen for årets kammerat. Uhlmann har gennem hele sæsonen udvist en adfærd både på og uden for banen, der gjorde det nemt at træffe dette valg. På banen er Uhlmann sammenbidt og koncentreret med en altid helhjertet arbejdsindsats for holdet. En rigtig holdspiller, der også har psyk til at komme igen og tage kampen op, når træneren vurderer, der skal ske ændringer. Uden for banen er Uhlmann altid en glad gut, og selv efter triste nederlag er der overskud til at komme med underholdende kommentarer til gavn for alles humør. Tillykke til Uhlmann.

#### Lidt om sæsonen 93

En samtalerunde med spillerne i løbet af efteråret om sæson 93 har vist, at 1. holdstruppen desværre mister 2 af Hellas's egne unge talenter, som har

fået lyst til at afprøve sine evner og ambitioner i Vanløse Boldklub. Det er selvfølgelig helt forståeligt, unge spillere får lyst til at afprøve sine ambitioner, men det er naturligvis altid ærgerligt at miste gode spillere, især for små klubber som Hellas. Der skal under alle omstændigheder herfra lyde et velment sportsligt held og lykke til Allan Andersen og Søren Frost med eventyret i Vanløse.

Jeg er på trods af denne afgang fuld af optimisme og glæder mig til endnu en sæson som træner for Hellas 1. senior. For jeg mener helt bestemt, at spillerne indeholder meget mere end det, slutresultatet for 1992 umiddelbart viser. Dertil kommer selvfølgelig også, at jeg har brugt megen tid i denne sæson på kendskab til spiller-materialet, ligesom spillerne naturligvis har skullet vænne sig til at indordne sig min stil og arbejdsfacon. En stor del af 92-sæsonen kan således betragtes som et forarbejde og forhåbentlig frugtbar forberedelse til sæsonen 93. Men mere om det i næste udgave af Hellasbladet.

### Tak for i år

Jeg vil gerne takke spillere samt holdlederne John og Rye for sæsonen 92.

Da det i skrivende stund er rimeligt tæt på jul og nytår, vil jeg samtidig ønske alle i Boldklubben Hellas en rigtig glædelig jul samt et godt nytår.

### NB Et stort tillykke til damesenior med oprykningen

Hvad man ikke selv kan, må man til tider glæde sig over, at andre kan. Der skal lyde et stort tillykke til spillere, træner og ledere omkring dameholdet med den imponerende hurtige tilbagevenden til Københavnsserien. Tingene kommer som bekendt ikke af sig selv, og det er også min opfattelse, der er arbejdet hårdt - suverænt styret af en målbevidst, engageret og entusiastisk træner. Endnu engang tillykke (hold kæft, hvor er jeg misundelig).

Mogens Nielsen  
1. holdstræner

## 2. holdet

Der er desværre til dette nummer som til alle tidlige numre i år ikke modtaget indlæg fra 2. holdet.

Det nærmeste, vi kan komme, er nogle ubekræftede rygter om, at holdet er rykket ned. Vi håber ved en senere lejlighed, at kunne be- eller afkræfte dette vedholdende rygte.

## 3. - 4. holdet

Så sidder jeg her igen, deadline for bladet er idag. Og jeg ved, at jeg ikke når at aflevere dette indlæg til tiden, men heldigvis har vi (forhåbentlig) en tålmodig redaktør. Det forventes nu af læserne, at jeg skal sige noget positivt om sæsonen, der er gået. Sandheden er, at det nu heller ikke er så svært, idet at I (læs: 3.-4. holdsspillerne) stort set har levet op til mine forventninger i "92", fremmødet til træning har været flot, helt tilbage fra starten af det sure vinterslid, frem til det sene efterår, og det tillader jeg at tage til mig som et cadeau til min træning. I det hele taget har jeg følt en bred opbakning fra Jer, (læs: 3.-4. holdsspillerne igen); ret mig hvis jeg har taget fejl!

Trods det, at 4. holdet ikke som håbet sluttede helt i top, hvilket i øvrigt nok skyldes omstændigheder, som jeg har nævnt i et tidligere nummer, skal I (læs: 4. holdet) have ros for Jeres flotte slutspurt, hvor I bl.a. eliminerede et af de absolutte tophold og dermed bevarede en plads i serie 4. Sammenhold og en god portion vilje kan føre til meget, "ånden er tilbage i Hellas", så find den I andre på 4. holdet.

3. holdet skal roses for et suverænt forår med en høst på 15 point, og I skal ikke høre et ondt ord om vores mere beskedne efterår (7 point), der specielt i slutfasen nok skyldtes manglende motivation, idet vi efter fjerde-

sidste spillerunde var dømt til nedrykning i kraft af 2. holdets placering i den anden serie 2. Alt i alt har vi haft en god sæson, som jeg gerne vil sige Jer (læs: 3.-4. holdet) tak for.

Nu er det så tid til at se lidt fremad mod den næste sæson; en del af Jer har valgt at prøve lykken i 1.-2. holds sammenhæng, og det kan med Jeres talent og gode humør kun føre til noget godt. Held og lykke til 1.-2. holdet!

Målet for 3.-4. holdet i næste sæson må helt klart være oprykning for begge hold, idet jeg mener, at vi har rigeligt potentiale til at begå os i en for begge holds vedkommende højere række. Jeg håber, at spillerne deler min opfattelse og er villige til at smøge ærmerne op og gi' den en "skalle", både til træning og i kamp. Træningstiderne her i vinter vil være: mandag kl. 19.30 på Lykkebo skole og onsdag kl. 20.00 på Vanløse grusbane. Alle der har lyst, det være sig nyoprykkede Ynglinge eller andre, der har lyst til at prøve kræfter på 3.-4. holdet, er meget velkomne!

Til sidst en stor tak til Bo & Stegler for den måde I har taget jer af 4. holdet på, og til spillerne for at have givet mig en fornøjelig og lærerig sæson; vi ses til næste år.

GLÆDELIG JUL & GODT NYTÅR TIL ALLE HELLAS' MEDLEMMER OG JERES FAMILIER!

Jan Møller

## ØNSKESEDDEL.

3. holdet ønsker sig en "Børge" (læs: holdleder), der er villig til at ordne nogle praktiske ting før & efter kampene.

henv. Jan Møller 31 47 49 58 eller i klubben

## 4. holdet

Hermed skal der lyde en tak for sæsonen, der gik. Trods til tider meget vanskelige forhold omkring afgivning af spillere til højere rangerende hold, må det konstateres, at vi godt kan gøre os gældende i serie 4.

Afslutningen af efterårssæsonen må betragtes som holdets klimaks. En tiltrængt indsprøjtning af rutine og sikkerhed (tak til Jørgen S., Karsten A. og Sonny A.), samtidig med alles kampgejst og offervilje betød.

Dette betød at 4. holdet sluttede akkurat ovenfor nedrykningslinien.

På hele holdets vegne skal der lyde en stor tak til Jan Møller for hans træning og alt det praktiske arbejde forbundet hermed.

Vintersæsonen er startet og træningsaftenerne bliver sene og kolde. Desværre er det nu grundformen til forårssæsonen skal etableres, så derfor mød op! Det skal jo gøres bedre næste år.

På gensyn, god jul og godt nytår.  
Michael og Bo

## 5. holdet

Da vi er de to yngste på holdet blev vi beordret af vores alderspræsident Luffe eller bedre kendt som Stef til at skrive et par ord til bladet. Vi startede i foråret med at skulle til Fælleden for at spille mod Skjold. Vi tabte 2-1, men spillede en udmærket kamp; Charlie & Milo så rødt, så lidt penge kom der i bodekassen. Herefter vandt vi et par kampe og tabte nogle. Vores mest bemærkelsesværdige kamp i foråret var nok den sidste mod Olympia i Engdraget, hvor bl.a. Marco endelig fandt vejen til målet med to flotte flotte mål. Efter forårsturneringen endte

vi lidt under midten.

Da vi skulle starte på efterårsturneringen havde vi fået 4-5 nye, så forventningerne var rimelige store. Vi skulle starte ude mod topholdet KFB. Vi spillede en god kamp, men tabte alligevel 1-0, Højer havde bl.a. et skud på sammenføjningen, men det var vist mere held end forstand.

De næste kampe vandt vi 5-3 over Husum og 2-4 over Sundby, hvorefter vi skulle over og spille mod bundholdet FB, som vi desværre tabte 3-1 til. Vi sluttede turneringen som nummer 6. Vi siger tak til Trekanten Bode-

ga, som har sponsoreret os med træningsdragter + et par pilsnere i ny og næ, og tak til Per & Gamle, som har ydet et utroligt stykke arbejde, især gamle. Håber vi ses til indendørstræningen. Det foregår om onsdagen kl. 18.30 på Hyltebjergskolen.

Hilsen

De 2 Helicopter Piloter  
Luffe & Luffe

PS. Selvfølgelig også en stor tak til JB Slagteren og Slagter Riis. Vi håber, at I vil sponsorere holdet igen til næste år.

## OLDBOYS 1992

Så er vi atter igennem et år, der sportslig har været et af de mindre gode. Efter 1991, hvor vi sluttede på en 4. plads med kun 4 point fra en oprykning, opnåede vi i år netop det samme antal, d.v.s. pointhøsten i år blev på 4 point, så det gi'r nedrykning i den anden ende.

Vi kom ikke med i nogen vinterturnering i år på grund af uoverensstemmelser med nogle af vore spillere og andre klubber. Vi fik dog en enkelt kampe mod Avedøre (0-12) og Sengeløse (3-1)(2-2)(3-0), der året rundt har en græsbane.

Pokalkampen mod Chr.havns Boldklub på Kløvermarken vandt vi 2-0, og det var en kamp, hvor modstanderne en gang imellem skulle ud og have et hiv og en tår øl under kampen, men ellers flinke folk. Derefter skulle vi møde B 1903 på Lyngbyvej en mandag aften. Men kampen blev ikke spillet, da kun 9 mand mødte op. Vi tabte så 2-0 uden kamp. **DET VAR FLOVT!**

I selve turneringen fik vi sejr over B 1903, og 2 gange uafgjort mod ØB. Det er ikke meget, men en del spillere gik i Vest "4 stk" på grund af

kontingentstørrelsen. Samt Gunnar IS, der ville prøve sin ungdom igen, men hans ryg sagde nej. Efter sådan en åreladning og næsten ingen tilgang, blev det svært at spille 11 mand hver gang.

Lige nu er vi igen med i vinterkampene og har spillet 3 gode kampe (5-6 Rosenhøj) (4-2 Tåstrup) (2-2 Avedøre) og mangler endnu 12 kampe på grus.

Ny holdleder er blevet Rene Andersen og Steffen A er også kontaktperson.

De ser frem til at få nye ansigter på holdet, så stabiliteten kan blive genoprettet, og således vi kan rykke op i b rækken igen.

Vore ønsker for næste sæson er desuden nyt tøj, da det gamle er 5 år. En lavere kontingent for spillere på Oldboys og Veteraner er ønskelig; så bliver de måske her og får andre lokket hertil. Udgiften til disse hold er minimal, så de gamle mener, forslaget er relevant.

Telefon: Rene Andersen 31 78 90 14  
og Steffen A. 31 75 41 92

Med ønsket om en god ny sæson

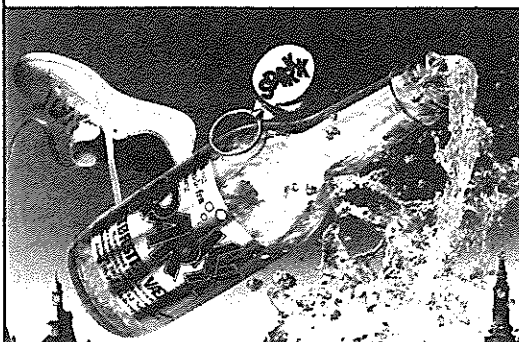
ERIK

Du er altid velkommen til at se det sidste nye....

Stort udvalg i lædermøbler

**KRAMERS MØBLER**

HVIDOVREVEJ 93 · 2650 HVIDOVRE · TELF. 31 75 07 20



Sparkk tørsten væk.



Salonen for friske fyre



og smarte piger

**FRISØR FINN**

Vigerslevvej 130 · 2500 Valby · Tlf. 31 46 94 72



nu i 2 etager

Silver solarium 10x sol 198,00

Slagterforretningen

**CHR. NIELSEN**

Valby Langgade 187 · Tlf. 31 16 31 99

## UNGDOMSAFDELINGEN

### MICROPUT

#### Micro Afslutning ved vor udsendte

I rigtige hyggelige rammer - klubhuset - afholdt Micro afdelingen afslutningsfest onsdag d. 28/10-92.

Børnene samlet om et langt bord, og de pårørende siddende omkring i mindre grupper. Her blev der serveret kaffe/te + kringle til de voksne. Børnene fik en Hellas Burger + 1 vand.

Efter og under "gnaskeriet" vistest en videofilm, som var optaget ved klubbens sommerstævne 92 - det var sjovt at se.

Det blev så trænerens tur til dels at fortælle om den forløbne sæson samt uddele de pokaler, man råder over i afd. (2 stk.).

Tredieholdstræner Jens berettede om holdets præstationer i sæsonen og kunne melde om stor fremgang. Der var desværre ingen pokal til tredieholdet.

Andeholdstræner John kunne ligeledes berette om stor fremgang.

Toke modtog en fin pokal (årets spiller på 2. micro) for en flot præstation sæsonen igennem.

For første micro's vedkommende berettede Henning om en rigtig god sæson samt stor fremgang blandt drengene. Her modtog Silas en fin pokal (årets spiller 1. micro) for godt

kammeratskab, stor fremgang samt for at være en god kæmper.

Et stort tillykke til Toke og Silas.

Efter endt pokaloverrækkelse til drengene modtog Træner John en stor pokal af børn og forældre fra 2. micro.

**Verdens bedste 2. holds træner.**

Henning var ligeledes "utrolig heldig", idet han fik en stor flaske m. indhold af børn og forældre fra første micro. - **Tillykke I to.**

det blev så tid til det store Bankospil - her blev der så gået til "numrene" med stor indlevelse fra de fleste af ungerne bistået af voksne.

Joakim var utrolig heldig. han vandt et gavekort ikke mindre end 4 gange, hvilket betød, at hans sidekammerater "åd" 4 stk. flødeboller hver - det var nemlig sidegevinsten.

Efter en lang og hyggelig aften takkede trænerne alle fremmødte for behageligt samvær.

Herfra skal ligeledes lyde en tak til per fra kantinen samt andre, der gjorde denne aften mulig.



## ÅRGANG 84

Sæsonen 1992 er slut, og vi kom ud af den med et godt resultat. Mit indtryk er, at I (spillere) har været lige så glade som jeg for at træne og spille i Hellas.

Mit første år som træner i Hellas har kun budt på positive ting. I spillere har været gode at arbejde med, og jeg synes, vi har fået gode resultater ud af den tid, vi har været sammen.

I skal have held og lykke med den nye sæson i 93.

Med venlig hilsen  
John

## Stævne for årgang 84

Tipsbladets Cup 21 november.

Anden og tredieholdsspillere har deltaget i et indendørsstævne med 2 hold.

Hold 1 vandt 2 kampe og tabte 2. Det sidste på meget små marginaler.

## Vedrørende Målaftier...

Idet der desværre ikke er blevet solgt nævneværdigt mange målaftier, har vi valgt ikke at udsende opkrævning på skyldigt beløb, des lige er der ikke foretaget nogen lodtrækning.

I stedet vil vi lade aktierne overgå til næste sæson, for så her søge at afsætte nogle flere. Skulle målaftionærer imidlertid ikke ønske at fortsætte kan de afhente det indbetalte beløb i kantinen.

m.v.h.  
Aktivitetsudvalget

## ÅRGANG 85/86

Vi vil først byde velkommen til de nye spillere, og vi håber, at I glæder Jer til at spille i Hellas.

Foreløbig træner 1. og 2. hold sammen på Lykkebo Skole mandag kl. 16.30 - 18.00 i gymnastiksalen tættest ud mod Vigerslevvej. Der vil blive indendørsstævner i 92 og 93, og I vil høre nærmere om dette.

Vi vil prøve at arrangere en tur til sommer et sted i Danmark, som vi håber et evt. forældreråd vil hjælpe med!

God Jul og Godt Nytår til alle!

Med sportslig hilsen  
Jens og John

Hold 2 vandt deres pulje (FLOT) og spillede semifinale mod hold 1's banemænd Rødovre 1. Desværre tabte de med samme cifre som hold 1, 0-1, efter en forrygende kamp, men vandt kampen om 3. pladsen. Flot klaret.

## LILLEPUTAFDELINGEN

Da vi startede, var vi tre hold på papiret. Vi meldte derfor tre hold til, men det viste sig, der kun var til ca. 2 hold. Vi trak det ene hold i starten. Det kneb stadig med spillere, så Martin og jeg talte om at trække et hold til, men i stedet valgte vi at låne nogle miniput spillere til enkelte kampe, ligesom drengene hjalp os enkelte gange, således vi kunne stille fuldt hold. Det lykkedes ikke hver gang, så det skulle gå galt, når man spiller i kreds 1 og 4.

Vi var også til stævne hos B 1921, hvor vi klarede os godt med et blandet 1. og 2. hold, det samme som vi deltog med i midsommerstævnet i Engdraget. Her optog Henrik en videofilm, heldigvis af en af de kampe vi vandt.

I efteråret trådte Jacob til som hjælpetræner hos Martin, hvor der og-

så har været stor tilgang af mange nye spillere, måske fordi vi kom ned i en lavere række. Så nu hvor vi slutter sæsonen er vi kommet op på 32 spillere.

Vi tror, der er kommet så mange nye, fordi vi har et godt kammeratskab samt en høj moral, noget i er kendt for blandt de andre i klubben.

Til næste år skal Peter Søborg træne førsteholdet og jeg skal træne andeholdet, hvor jeg ligeledes skal tage mig af de nye, der kommer op fra miniputafdelingen.

Vi skal i sæson 93 foruden turneringen deltage i stævne hos B 1921, Nykøbing Sj. samt vores midsommerstævne. Vi skal måske også en tur til Bornholm og her i vinter skal vi til en række indendørsstævner.

Henning

## Pokaler i Lilleputafdelingen

Pokalerne i lilleputafdelingen er i år gået til følgende spillere:

Drengvandrepokalen er gået til:

**Henrik Møller**

der altid er positiv og kan spille næsten alle pladser på nær målmand.

Energipokalen er gået til:

**Kristian Viggers**

som i år har udviklet sig til en dygtig midtbanespiller.

Verners Pokal er gået til:

**Ibrahim Yesilos**

der altid er venlig over for sine medspillere, ligesom han er inde i en god udvikling som spiller.

Alle tre ønskes tillykke!

Lilleputafdelingen vil ligeledes gerne sige tak til afdelingens sponsorer, der er

**Dahl - Clausen - Jalsø**

## DEN NYE JUNIORAFDELING..

Først et farvel til **DRENGEAFDELINGEN** med ønsket om en rigtig god sæson sammen med Peter Aksten og Jacob Christiansen.

Årets drengespiller: **Jonas Borup**

Årets fighter: **Daniel Greniman**

Årets kammerat: **Jonas Jacobsen**

Til forskel fra starten i 1992 er der i 1993 mange spillere i juniorafdelingen, ca. 23 rigeligt til et hold.

På trods af de mange medlemmer i afdelingen kniber det for mange af dem at komme i gang med træning.

## JUNIORAFDELINGEN

Tak for endnu en sæson - Juniorholdet har i det forløbne år været placeret i først Junior 1 og fra efteråret i Junior 3.

Det var en meget stor mundfuld at starte i Junior 1, og vi valgte klogt nok at trække holdet, af sportslige hensyn, efter 4 nederlag på stribe og med en målscore på 2-44. Sammen fandt vi melodien straks fra efterårets start. Vi fik spillet nogle rigtig gode kampe, altid meget lige opgør, selv om vi dog ofte tabte med et enkelt mål i de sidste minutter - manglende koncentration og vilje. Med sæsonen '92 i bakspejlet skal vi have ros for at være den mest underholdende afdeling.

gen. Så I sløve, se nu at komme op af starthullerne og kom i gang.

Det er mig en glæde, at juniorafdelingen har fået en holdleder, nemlig Henning Nielsen (en forældre til en af drengene)

### VELKOMMEN HENNING

Jeg er i øjeblikket ved at aftale træningskampe for vintersæsonen og har allerede nogle kampe på programmet, mere om det senere.

Til slut vil jeg ønske alle en God Jul samt et Godt Nytår.

Med sportslig hilsen  
Peter Borup

Sjældent er der i Hellas set så mange mål i så få kampe.

Vores afslutningstur gik til Prag (se andetsteds i bladet), hvor Juniorholdet stod for det sportslige højdepunkt ved kun at tabe beskedne 0-2 til et fantastisk teknisk godt og meget velspillende tjekisk hold.

Som det er de fleste bekendt, har jeg valgt at skifte afdeling i klubben, og jeg vil benytte lejligheden til at sige tak for to spændende år med en masse udfordringer, samt til at ønske Jer alle held og lykke på vejen frem.

Ved vores afslutningsfest, sammen med Ynglinge og Damejunior blev der uddelt diverse hæderspræmi-

er:

Årets debutant: **Christian Mortensen**

Årets Turist: **Thomas Glerup**

Årets Energipokal: **Sune Kristensen**

Årets Flidspokal: **Benjamin Thøfner**

Årets Junior '92:

**Jesper Gerner Jacobsen**

God Jul

Jan

## DAMEJUNIOR !!

Så sluttede efterårssæsonen, og hvis vi ser tilbage til august måned, må vi sige, at det startede jo meget godt, men jo tættere vi kom mod afslutningen, jo sværere blev det at samle holdet. Dels var der skader, og dels afbud, så vi måtte desværre melde afbud til et par kampe.

Resultatet blev en 5. plads efter efterårssæsonen. At vi kunne spille fodbold viste vi dog ved at komme frem til semifinalen i pokalturneringen. Her tabte vi til Tårnby, men vi kunne såmænd lige så godt have vundet og dermed være gået videre til finalen. Det var bare et spørgsmål om at ha' lidt held i sprøjten.

Vi har været tilmeldt til 2 indendørsstævner: FB's jubilæumsstævne, samt Københavns mesterskabet i indendørsfodbold. Ved FB's stævne stillede vi op med 1 hold, og det blev placeret som nr. 3. Til Københavns mesterskabet stillede vi op med 3 hold: et rent DJ-hold, et hold med nyoprykkede piger, samt et blandet hold DJ/nyoprykkede piger. DJ-holdet vandt deres pulje og gik videre til en finalepulje, hvor de mødte Rødovre og Hvidovre. Rødovre vandt Københavnsme-

sterskabet, Hellas blev nr. 2 og Hvidovre nr. 3. De to andre hellashold blev slået ud i de indledende puljekampe, der var i øvrigt 12 hold med i stævnet.

Ved vores afslutningsfest, som blev holdt sammen med Junior + Ynglinge, fik vi delt vores pokal ud.

Årets Spiller: **Eva Sigurd**

Årets fremgang: **Signe Sørensen**

da det var mit sidste år som træner, vil jeg benytte lejligheden til at sige TAK FOR HJÆLPEN til Knud og Taklo, samt til forældre, som har hjulpet os med kørsel og støttet på sidelinien.

Til sidst tak for den flotte fodbold, jeg fik til afslutningsfesten, samt held og lykke specielt til DJ-afdelingen, men også til klubben som helhed. Jeg håber Hellas snart går en lysere tid i møde.

Jane

## DANEJUNIORAFDELINGEN '93

Jeg glæder mig i denne tid.... nu starter forberedelserne til den nye sæson, og jeg har været så heldig at få lov til at træne klubbens bedste Damejuniorhold. Først en tak til spillerne for den varme modtagelse jeg fik ved vores første møde. Vi fik sat nogle fælles mål for '93 og '94, dog finder jeg det klogt ikke at offentliggøre disse før ALLE har vist, at der er et grundlag (læs: VILJE) for at nå helt til tops. Vi har allerede haft gode, positive oplevelser sammen i de første par uger, bl.a. en meget flot 2. plads ved Københavns mesterskabet i indendørsfodbold, med Jane som cheftræner. Desuden vandt vi vandpolokampen på grus over Vanløse's KLF-hold med 4-3, efter 3-3 ved pausen. Sidst men ikke mindst, et brag af en kamp mod Helles's Dreng 1 (der vist nok spillede over evne).

### Træningslejr på Bogø '93

Vores årlige tur til Bogø for drenge-, pige-, junior- og damejuniorafdelingerne er i 1993 fastlagt til 26 - 28/3.

Så sæt kryds i kalenderen, da det er vigtigt både for trænere og spillere, at så mange som muligt deltager på turen. Mere information vil følge senere.

### EFTERLYSNING

**Søges:** Målmandstræner (gerne aktiv seniormålmand)  
**Haves:** 2-4 pige-, damejunior-, dameseniormålmænd  
**Løn:** Glæden ved at se nogle helt fantastiske redninger i turneringen  
**Arbejdstid:** Ca. 1 gang om ugen, gerne mandag eller onsdag  
**Henv.:** Jan Mortensen, 31 74 49 35

Vi tabte knebent 3-2, endnu er datoen for en revancematch ikke fastlagt.

Kender du en pige, der er født i 1976-77-78 og som har lyst til at prøve og spille fodbold, eller måske en fra en anden klub, som har lyst til "nye græs-gange", ja så er det lige nu de skal slå til. Vores indendørstræning starter Tirsdag 5/1-93 kl. 19.45 på Hansted skole, og grustræning starter onsdag 13/1-93 kl. 19.00 i Vanløse, og vi har altid plads til een til.

Husk afbud skal meddeles i god tid.

På gensyn 5/1-93.

Med ønsket om en glædelig jul og et godt nytår til alle

Jan Mortensen  
31 74 49 35

## EN TUR TIL PRAG

### Udrejse

Vi startede en mørk søndag aften fra klubhuset, hvor både spillere og ledere med skræk måtte erfare, at vi skulle gøre hinanden selskab en hel nat til Prag, da bussen ikke var en "dobbeltdækker". Jeg ved ikke, om det var syner eller gadelygtens skær, der gjorde, at jeg kunne ane et lunt smil på de tilbageblevne vinkende forældres læber, men også et ønske om at passe godt på deres afkom. Efter megen tumult fik alle sig placeret, pladsen mellem sæderne var meget trang, så der blev målt ben og højde (næste gang tager jeg et målebånd med), og jeg lærte noget nyt, unge mennesker vokser ca. 2 - 3 centimeter i minuttet, når det gælder om at få en god siddeplads.

Busturen til Prag gik upåklage- ligt, der blev sunget, hørt walkman, set videofilm og til sidst sovet i de mest mærkværdige stillinger, som enhver cirkusarkrobat måtte misunde os. I kan ikke tænke jer, hvilken glæde og fryd det er at se på så mange unge mennesker sove samtidig, og man beder til at ingen, absolut ingen, får et nyse- eller hosteanfald. Dette ville i hvertfald udløse en ubændig trang fra undertegnede til at kvæle synderen med den medbragte sleep-over.

På vej til Prag gjorde vi holdt ved koncentrationslejren Teresien- stadt, hvor vi fik vores medbragte morgenmad. Der var også tid til og mulighed for at besøge koncentrationslej-

ren, så nogle af os gik medbringende en tysk beskrivelse af lejren, og en flok tyskkyndige unge mennesker, ind i lejren. Det virkeliggjorde nogle af kri- gens grusomheder for os og gav stof til eftertanke. Her vil jeg indskyde, at hvis nogen vil få brug for en anbefaling i tyskkundskaber, vil jeg straks stille mig til rådighed.

Indtil vi ankom til hotellet var alt i den skønneste orden, og forvent- ningerne var store. da vi skulle tømme bussen, og alle var travlt beskæftiget, fik ungdomsformanden stjålet sin taske med alt tøjet til turen. Gode råd var dyre, så de andre trænere kom med deres del af garderoben, som kunne undværes, samt mandedusch og deo. Det gav visse problemer og over- raskelser, det var jo ikke altid den rig- tige størrelse sokker, man fik på, og det gør ondt i tærne sidst på dagen, skal jeg hilse og sige. På grund af duften fra deo og dusch kunne underteg- nede, der er gift med ungdomsforman- den, være i tvivl om, hvem hun kyssede godnat, - var det Jan, Peter Aksten el- ler Skjaldgaard?? Og hvis der endelig skete en fejl, var det jo ganske ufor- skyldt, om natten er alle katte jo som bekendt grå. Nå spøg til side, jeg delte værelse med Kirsten Jensen hele ugen.

Efter at være blevet indlogeret fik spillerne mulighed for at se på lo- kaliteterne, og dette var hurtigt gjort, "supermarkedet" lignede vores ALDI, dog kun med en tredjedel varesorti-

ment af, hvad vi har på hylderne. En af spillerne fik ødelagt sin nye jakke. Der var blevet malet gelænder, og der var ikke blevet sat skilte op, og det ville jo heller ikke have været til megen hjælp, da ingen af os jo kan sproget, resten af dagen gik med at finde en forretning, der solgte terpentin. Det var umuligt at opdrive, så jakken blev brugt som den var.

### 2. dag

På 2. dagen i Prag var vi delt op, trænere og spillere spillede træningskamp om formiddagen, og vi andre skulle tage til Prag med det offentlige (læs bus og metro) for senere at mødes med spillere og trænere. At få billetter til bus og metro er ikke nemt, på hotellet fik vi besked på at købe dem i en kiosk, og i kiosken havde de ingen billetter, tilbage til hotellet for så at blive sendt hen til en anden kiosk, endelig lykkedes det. Da vi mødtes, var det første de unge spurgte efter en burgerbar eller en MacDonald. Vi var selvfølgelig forberedt, så det var bare at pege i retningen. Maden i Prag er ikke for danske ganer. Den dag fik ungdomsformanden udvidet sin egen garderobe med diverse udgaver af underbukser.

### 3. dag

Vel udstyret med proviant, pølser og brød i forskellige udgaver, begav vi os til fodboldkampe mod tjekkerne. Nu var vi jo ikke rigtig i træning - var kørt langt med bussen - ikke so-

vet rigtigt - og ikke på hjemmebane o.s.v. o.s.v., så det gik mindre godt med kampene. Den dag fik chaufføren stjålet alle sine penge og papirer.

### 4. dag - tolerancernes dag

4. dag var den store dag, vi skulle alle til Prag om eftermiddagen og handle gaver til forældre o.s.v., men først skulle vi se et slot, et stadion (verdens største, en enkelt kirke og en bro.

Da vi havde været på slotsbesøg, blev kioskerne, der solgte store og små pels og krammedyr beslaglagt. Jeg tror, kioskerne kunne lukke, efter at vi havde været der. Pladsen i bussen havde været trang, da vi tog ud, men det blev ikke bedre, da vi tog hjem. Tolerancen blev sat på en prøve, da vi skulle fra slotsområdet i prag over broen Karlstein til den gamle rådhusplads i Prag, men vi gik da kun forkert en 4 - 5 gange. Det er svært at tælle til 19, når de personer, der skal tælles, ikke kan stå stille bare et sekund, så de blev til sidst bedt om at stå op af en væg (hvad der vakte en del opsigt), så de kunne tælles. Det er nemmere at tælle 20 børnehaverbørn kan jeg fortælle. Alle var der.... efter en del råben og vrisen fandt vi rådhuspladsen, og der blev de unge sluppet løs i grupper af 4 - 5 stykker, og vi kunne slappe af over en god kop kaffe.

På et aftalt tidspunkt mødtes vi alle igen, der blev talt igen (børnehaverbørn er nemmere at tælle), alle var der...

Nu skulle vi bare finde metroen, købe billetter og så på restaurant. Problemet var bare, da vi ankom til metroen, var kioskerne lukkede, og vi kunne ikke købe billetter, de skulle trækkes i en automat. Så alle måtte til lommerne og finde småpenge frem, trække billetter, og så til restauranten. Nu var vi sultne, o' ve o' klage maden i Tjekkoslaviet er ikke som vores mor's, så jeg tror ikke alle blev lige mætte den dag.

### 5. dag - Tålmodighedens dag..

Chaufføren skulle have nyt pas og kørekort, så han var taget på ambassaden sammen med Knud for at få ordnet det. Vi ventede og ventede og ventede, i stedet for at køre kl 7.30 kom vi først afsted kl. 10.00. Det gik ikke, som det skulle hjemad; der var vejarbejde, vi var trætte og sultne, der

var lange køer på motorvejene, så det var bare at vente og køre lige så langsomt.

Den færge vi skulle have nået kl. 20.00 var sejlet, men vi nåede heldigvis en færge kl. 22.00. En dansk færge.. Dansk mad!!!!

Alle var glade, der blev ringet hjem, om at vi var forsinket. I Gedser blev chaufføren afløst og resten af turen forløb fint.. Da vi afleverede vores unge venner tilbage til de ventende søvnige og forfrosne forældre, var det vores tur, ledere og papledere, der havde et lunt smil på læben, vi syntes turen var lykkedes, og vi havde haft nogle gode og fornøjelige oplevelser. Det var en dejlig tur, og hvis jeg fik tilbudt igen en anden gang, ville jeg straks sige ja tak og begynde at spare op til turen.

Johnna Borup

## PIGERNE

I år har pigerne klaret sig godt. I foråret blev vi nr. 3 og her i efteråret nr 2.

I efterårsferien gik turen jo til Prag. Tre af os piger var med. DEt var en virkelig sjov tur. Men vi må jo håbe, at der kommer flere med til næste år, da kun 8 ud af 45 spillere var piger, 5 damejunior og 3 piger.

I år foregik vores afslutning fredag d. 13/11. Det var utroligt hyggeligt, da vi alle sammen var klædt ud i 60'er tøj, som vi havde fundet i vores forældres skabe.

Årets bedste pigespiller blev:

**Maria Hallundbæk**

som jeg vil ønske tillykke med udnævnelsen. Hun blev meget overrasket over at få pokalen, for som hun sagde, da hun skulle op og have pokalen, "nej, hvor flovt".

Nu er vi jo syv pigespillere, som rykker op, så jeg vil ønske pigeholdet held og lykke frem over.

Mange hilsner  
MIG

# SPONSOR TIL BANKOSPIL

## JK KØD ENGROS ApS

Amagerbrogade 248 · Telefon 31 50 84 71

## KØDSEDLER KAN FÅS GENNEM PER I KANTINEN

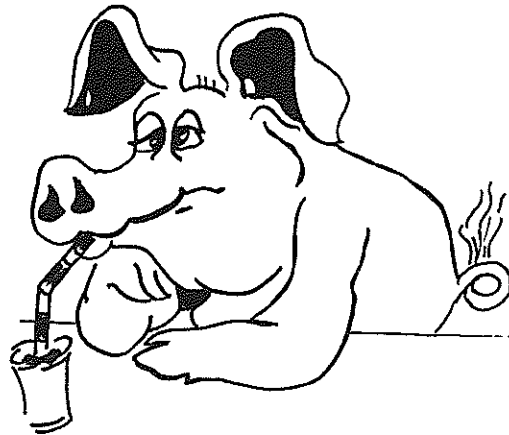
F.EKS KAN BESTILLES

- 5 KG OKSEHAKKET KR. 100,-
- 5 KG KALV OG FLÆSK, HAKKET KR. 100,-
- 5 KG SKINKEKØD, HAKKET KR. 150,-
- HEL LANDSKINKE (MIN. 4 KG) KR. 220,-
- 12 KALKUNSCHNITZLER KR. 100,-
- 10 MØRE ENGELSKE BØFFER KR. 100,-
- 10 SKINKESCHNITZLER KR. 70,-
- 10 KOTELETTER KR. 59,-
- HELT HØJREB KR. 350,-

TAK TIL  
SLAGTEREN

FOR AT HAVE SPON-  
SORERET KØDET TIL ET  
BANKOSPIL

GRATIS



# MÅLSÆTNING

Her er så første udkast til et målsætningsdokument. Det foreliggende er udtryk for de overordnede principper og udgør således ikke hele grundlaget, men skal følges op af noget mere konkret på de enkelte områder, ligesom indholdet skal sprogligt gøres ens i de enkelte afsnit.

Med fremstillingen her håber bestyrelsen på, at der ved generalforsamlingen vil komme en god og frugtbar diskussion, således der kan udarbejdes et endeligt målsætningsdokument.

Udkast til formulering af målsætningskrift

### Indledning

Boldklubben HELLAS blev stiftet den 23. juni 1926, med det formål der i klubbens love er formuleret: "at dyrke fodbold".

Ud fra denne enkle formulering har klubben lige siden eksisteret, geografisk placeret i Engdraget ved Damhussøen i Københavns Kommune.

Inden for de fysiske rammer: Den offentlige park med tre græsbaner, samt klubhus - nybygget i første halvdel af 80'erne, forsøger HELLAS at skabe baggrund for det klubliv, der skal tiltrække og fastholde en medlemsskare af "passende" størrelse, med det fælles formål "at dyrke fodbold".

### Generelle mål

Sportslig skal HELLAS primært arbejde for at fodboldspillet bliver styrket som bredde-idræt. Der skal derfor lægges vægt på at alle bliver tilbudt forhold og faciliteter, der vil kunne fastholde deres interesse og engagement for spillet og klubben.

For at styrke interessen må der også lægges vægt på at klubbens elitehold tilbydes forhold, der gør det muligt at opnå de bedst mulige placeringer.

Socialt skal vi stræbe mod at klubben af alle medlemmer bliver betragtet som et fællesskab, hvor den enkelte tilskyndes til at deltage aktivt i såvel det daglige klubliv, som i specielle aktiviteter.

Økonomisk hviler klubben på en udnyttelse af de til enhver tid gældende offentlige tilskudsordninger, et medlemskontingent på et fornuftigt og rimeligt niveau, samt på indtægter fra sponsorer og specielle aktiviteter. Målet er at forvalte disse midler på bedst mulig måde, og ikke på nogen vis spille hasard med klubbens økonomi gennem gældsstiftelse eller tvivlsomme engagementer.

### Sportslige mål for seniorafdelingen

Klubbens overordnede målsætning er, at klubbens hold bliver så HØJT placeret som muligt, dog således, at der tages kraftigt hensyn til, at

HELLAS primært arbejder for fodbold som "bredde-idræt", og som udgangspunkt kunne den nuværende turneringsstruktur betyde, at klubbens umiddelbare mål var følgende placeringer, idet disse kan/skal løbende revideres. Det skal dog klart pointeres, at de sportslige ambitioner ikke må undergrave de eksisterende sociale, m spillemæssige og økonomiske forhold i klubben:

**1. senior:**

Københavns-/Danmarksserien

**2. senior:**

Serie 1 og 2

**Dame-senior:**

Københavns-/Danmarksserien  
(se specielt nedenfor)

**3. senior:**

serie 2

**4.-6. senior:**

Bedst muligt, når der tages i betragtning, at holdene også har en hel del motions-/socialt præg.

**Old-boys/veteraner/superveteraner:**

Skal blot ligge på et til enhver tid passende niveau, når spiller-niveauet tages i betragtning, da holdene normalt kun har et motions- og socialt præg.

Klubbens overordnede mål er, at der skal ske en naturlig videreførelse af ungdomsafdelingens arbejde, således at spillerne via en slags indslusning til "senior-livet" bliver i klubben. Ungdomsafdelingens arbejde danner derfor basis for det senere klubliv.

Det er meget vigtigt, at der tages

en del hensyn til, at 1. holdet skal have "udviklingsmuligheder", her tænkes f.eks. på spillernes alder og motivation, således der under normale omstændigheder ikke kun køres med "overlevelseshold", men der ligger en mere gennearbejdet strategi i udvælgelsen af spillerne.

Indslusningen bør bl.a. ske via følgende "regler":

A. Der oprettes så vidt muligt altid et U21/U23 hold, således at de oprykkede spillere får en naturlig indkøring med de andre unge i klubben, uden at der nødvendigvis oprettes et direkte ungdoms-niorhold. Klubben foranlediger og betaler for omkostningerne til turnering og træner/holdleder m.v.

B. Der arbejdes på, dog med en fornuftig hensyntagen til en vis styrkelse af de første 3 seniorhold, at der dels sker en fornuftig udvælgelse af spillerne på de enkelte hold, således at der f.eks. tages hensyn til træningsindsatsen og at der gradueres nedad fra 1. holdet af, således at kravene bliver en smule mindre for hvert hold, man kommer ned. Det er vigtigt at der stilles visse retningslinier op, der overholdes, selvom det kan betyde en svækkelse af holdet i enkelte tilfælde.

Nye medlemmer er selvfølgelig yderst velkomne i klubben og også absolut en nødvendighed,

men de bør dog først træne og spille et par kampe på lavere rangerede hold i f.eks. 2-4 uger (spillerne skal vise, at de ønsker at spille i klubben), således at de gamle spillere "spilles" af 1. holdet og nye ikke blot kommer på for at blive "prøvet af". Dette er primært begrundet i at motivationen og lysten ikke skal "hives" ud af klubbens gamle egne medlemmer/talenter, og det vil være en selvfølge, at nye medlemmer, der "passer" til klubben vil acceptere denne regel.

C. For at højne motivationen og de konkurrencemæssige forhold, skal klubbens ledelse tilstræbe, dog uden at ødelægge klubbens almindelige sociale og økonomiske forhold, at primært klubbens 1. hold og sekundært 2. hold får de bedre sportslige forhold, herunder gode baneforhold (såvel på grusbane som på almindelig træningsbane) og økonomiske midler til f.eks. kamp- og træningstøj, vask af turnerings-/træningstøj, evt. fortæring omkring kampe, transport til kampe m.v., bedst mulige trænere, træningslejr og evt. deltagelse i turneringer m.v. (efter nærmere aftale med træneren/holdlederen). På disse punkter bør der specielt tages hensyn til de to holds styrke og motivation, herunder træningsflid, inden klubben bevilliger ekstra goder af forskellig art

og ekstraordinære ydelser, bør primært ske, når "truppen" viser en særlig styrke og motivation til en særlig indsats.

D. Det er vigtigt for klubben, at holdene endvidere socialt er tilgængelige, da det kan være meget ødelæggende for klubben, hvis "eliten" på dette punkt hæver sig over resten af klubben. Dette kan undgås ved afholdelse af fælles fester, evt. fælles udlandsrejser m.v., således at prioriteringen udelukkende sker på den fodboldmæssige side.

E. Dameseniorafdelingen vil normalt blive prioriteret på niveau med 2. og 3. holdet, og klubben skal, som gældende for 1. herresenior, selvfølgelig fremme de sportslige ambitioner mest muligt. Dog vil der med den nuværende fordeling af herrer/damer i klubben, altid være en skæveling til herrerens fordel af de økonomiske midler.

Hvis dameholdet seriøst ønsker et avancement til Danmarksserien, vil det være meget afgørende, at spillermateriale bliver større, således at klubben har minimum 2 turneringshold. Dette bør være det første mål for afdelingen, fremfor at forcere en evt. oprykning, da en sådan formentlig vil blive meget kortvarig grundet manglende bredde.

I forbindelse med klubbens mål-

sætning skal det bemærkes, at klubbens banemæssige faciliteter er meget begrænsede, bl.a. har klubben ikke egen grusbane med lysanlæg og banerne på Engdraget er "traditionelt" nogle af de sidste, der tages i brug i København, hvilket giver nogle meget begrænsede træningsmuligheder og problemer omkring turneringsopstarten. Grundet disse forhold bør såvel ledelsen som trænerne arbejde kraftigt på, at der "arrangeres" mange kampe på udebane og der løbende arbejdes på at "skaffe" ekstra grusbaner til primært de tre højst rangerende hold, idet holdene samtidig skal være indstillet på, at banerne SKAL bruges på fornuftig vis.

Ledelsen skal via kontakt med stadsgartneren arbejde på, at baneholdene i Engdraget er maksimale, herunder også med træningsremedier (f.eks. ekstra mål)

### **Sportslige mål for ungdomsafdelingen**

#### **Generelt.**

Ungdomsafdelingens primære mål er, at tilvejebringe en sådan bredde og kvalitet, at man kan være rekrutteringsgrundlag for klubbens seniorafdeling.

Tilvejebringelsen af ungdomsmedlemmer skal tilrettelægges efter, at dette primært sker i microput- og miniputrækkerne.

Det tilstræbes, at den i de yngre årgange etablerede bredde er så stor,

at der til stadighed kan opereres med to ynglingehold i klubben.

#### **Sportslig prioritering.**

Blandt ungdomsholdene skal de formodede stærkeste årgange prioriteres, primært i den periode, hvor afgangstendensen er størst, d.v.s. 14 - 16 års alderen.

Det skal tilstræbes, at klubbens bedste ungdomshold, primært i drenge-, junior- og ynglingerækkerne, er placeret i KBU's bedste række. Det skal dog iagttages, at de enkelte hold ikke bliver placeret for højt i forhold til holdets niveau til skade for helheden.

For alle ungdomsårgange udarbejdes rammer for fodboldindlæringen på de enkelte alderstrin.

#### **Trænere og ledere.**

Det skal tilstræbes, at der til hvert hold er ansat en kvalificeret træner.

Ansættelsen af trænere til de enkelte hold og afdelinger sker i overensstemmelse med ovenstående generelle mål samt sportslige prioritering.

Det skal tilstræbes, at der til hver afdeling er valgt/udpeget en afdelingsleder. Hvor der ikke er særlig afdelingsleder udpeget, er afdelingens 1. holdstræner, medmindre andet aftales med ungdomsformanden, automatisk afdelingsleder.

Det bør endvidere tilstræbes, at de enkelte hold supplerer sig med holdledere/hjælpere med henblik på

at tilvejebringe rekrutteringsgrundlag til træner-/lederfunktioner. Kvalificerede ældre ungdomsspillere bør her opfordres og prioriteres.

Det skal pålægges trænere og i størst muligt omfang også ledere, at gennemføre DBU's basiskurser, ligesom kvalificerede bør have mulighed for gennemførelse af ungdomstrænerkursus samt andre relevante uddannelser/kurser.

#### **Materielle mål og rammer.**

Alle materielle rammer relaterer sig til klubbens generelle muligheder.

Det tilstræbes, at alle hold i sommerperioden til træning får rådighed over minimum ½ bane to gange ugentligt i minimum 1½ time pr. gang.

I vinterperioden tilstræbes det, at alle hold får rådighed over gymnastiksal 1 gang ugentligt i minimum 1½ time. Endvidere tilstræbes det, at alle

1. hold i lilleput-, drenge-, pige- og damejuniorafdelingerne samt alle junior og ynglingehold får mulighed for ½ grusbane 1 gang ugentligt i minimum 1½ time.

Alle hold/afdelinger vil få tildelt kamptøj til turneringskampe, bolde til træning/kampe samt nødvendigt materiel til afholdelse af træning stillet til rådighed.

Alle hold/afdelinger vil få stillet økonomiske midler til rådighed i overensstemmelse med klubbens muligheder, jf. øvrige afsnit.

Der stilles økonomiske midler til rådighed for alle hold/afdelinger til almindelig drift.

Der kan endvidere stilles midler til rådighed for det enkelte hold eller afdeling til anvendelse til andre formål. Disse midler stilles til rådighed som en prioritering i relation til opnåelse af nærværende målsætning.

## **BANKO**

Nu har vi holdt 3 bankospil, og der har været nogenlunde fremmøde (der kan være flere). Så vi prøver at lave nogle flere bankospil. Og det er altid om torsdagen. Vi starter torsdag d. 21-1-93, og kører hver 14. dag til og med torsdag d. 18-3-93.

**Så HUSK BANKOSPIL: 21/1, 4/2, 18/2, 4/3 OG 18/3.**

**PS** Tusinde TAK til JK KØD, som har sponseret et bankospil.

**PPS** Da klubben ligesom Brøndby, Lyngby, Frem o.s.v. er på røven (ups), vil vi gerne, hvis nogen har præmier de gerne vil donere klubben, modtage disse.

Per

Tirsdag og torsdag 16.00 - 18.00 i Hellas på telefon 36 30 24 39

Privat på telefon 31 85 04 15

## Et hjertesuk fra sponsorudvalget

I vores bestræbelser på at skaffe penge til klubben, så alle kan have noget rimeligt kamptøj, og en dygtig træner, og bolde at spille med, har vi for alvor prøvet på vores egne fingre, at kassen er smækket i mange steder.

Vi bliver pænt modtaget, når vi henvender os til et firma, men sangen er den samme næsten alle steder, "hvem skal nu betale?". Vi har brug for hjælp, hos medlemmerne og deres familie og venner.

Så derfor, kender du en som kender en, der muligvis har lyst til og mulighed for at støtte Hellas, så ring STRAKS til formanden eller undertegnede. Det er ikke så dyrt endda at købe sig til et helt hold for en sæson. Har du et godt forslag, eller et par spørgsmål, så ring og hør nærmere.

P.u.v Jan Mortensen

31 74 49 35

## FORDELING AF GRUSBANER 1992/93

DAG	MANDAG	MANDAG	ONSDAG	FREDAG
STED	VANLØSE	VALBY	VANLØSE	VALBY
BANE	BANE 1	BANE 3	BANE 1	BANE 1
16.00-16.30	Lilleput		Drenge & Piger	
16.30-17.00				
17.00-17.30			Senior 1 & 2	
17.30-18.00				
18.00-18.30			Damer & Damejun.	Træningskampe
18.30-19.00				
19.00-19.30	Ynglinge & Junior		Senior 3 & 4	Senior 3 & 4
19.30-20.00				
20.00-20.30	Senior 1 & 2	Senior 5 & 6		
20.30-21.00				
21.00-21.30				
21.30-22.00				
22.00-22.30				

Koordinator af træningskampe på banen i Valby er Henning Dahl

## SLUTSTILLINGER

### Serie 1 - kreds 2

Kr. Holdnavn	Kp	V	U	T	Mål	Pt
1. B 1908	22	17	3	2	66-27	37
2. AB 70	22	13	4	5	54-28	30
3. FB	22	11	7	4	50-27	29
4. BK Lejerbo, Amager	22	8	7	7	38-33	23
5. KFB	22	8	6	8	48-42	22
6. Politiet	22	8	6	8	40-40	22
7. Vigerslev	22	7	7	8	33-35	21
8. CIK	22	6	8	8	45-57	20
9. Hellas	22	5	9	7	26-32	19
10. Union	22	3	9	10	28-48	15
11. Pioneren	22	3	8	11	19-44	14
12. Frederiksholm	22	1	8	12	34-68	10

### Dame - Serie 1

Kr. Holdnavn	Kp	V	U	T	Mål	Pt
1. Valby	20	16	2	2	57-16	34
2. Hellas	20	15	3	2	79-16	33
3. Hvidovre	20	15	1	4	92-23	31
4. Vanløse	20	14	2	4	71-26	30
5. CIK	20	9	3	8	37-37	21
6. Fix United	20	8	2	10	53-66	18
7. BK Lejerbo, Amager	20	7	3	10	55-44	17
8. FB	20	8	1	11	28-51	17
9. Heimdæl	20	5	0	15	34-85	10
10. Sundby	20	2	2	16	13-75	6
11. Bispebjerg	20	1	1	18	12-92	3

### Serie 2 - kreds 5

Kr. Holdnavn	Kp	V	U	T	Mål	Pt
1. Fren	22	18	2	2	86-24	38
2. Sundby	22	13	1	8	64-40	27
3. Kastrup	22	8	7	7	50-52	23
4. Drager	22	9	4	9	54-49	22
5. Tårnby	22	10	2	10	51-55	22
6. Hellas	22	9	4	8	36-50	22
7. KFUM	22	7	7	8	43-44	21
8. HTK	22	6	7	9	49-48	19
9. B93	22	7	5	10	39-46	19
10. B 1908	22	6	7	9	28-45	19
11. FB	22	9	1	12	35-63	19
12. KB	22	4	3	14	52-71	11

### Serie 2 - kreds 6

Kr. Holdnavn	Kp	V	U	T	Mål	Pt
1. Rødovre	22	15	4	3	84-29	34
2. Fremad Amager	22	14	1	7	64-61	29
3. Hvidovre	22	13	2	7	89-46	28
4. Brønshøj	22	12	2	8	75-52	26
5. B93 2	22	11	4	7	62-44	26
6. B 1903	22	11	2	9	60-45	24
7. Vanløse	22	9	4	9	55-52	22
8. Fren 2	22	8	5	9	49-54	21
9. Ryvang	22	8	4	10	39-49	20
10. Kastrup 2	22	6	4	12	56-77	16
11. Hellas 2	22	5	2	15	37-75	12
12. KB 2	22	3	0	19	38-124	6

### Serie 4 - kreds 14

Kr. Holdnavn	Kp	V	U	T	Mål	Pt
1. Tårnby	22	18	3	1	122-27	39
2. Skovshoved	22	15	3	4	68-35	33
3. Sundby	22	14	2	6	70-36	30
4. Rødovre	22	13	2	7	59-40	28
5. Dalgas	22	11	2	9	50-52	24
6. AB 70	22	9	4	9	47-45	22
7. Drager	22	8	3	11	61-74	19
8. Brønshøj	22	8	1	13	48-78	17
9. Fremad Valby	22	6	4	12	46-69	16
10. Hellas	22	7	2	13	34-66	16
11. Bispebjerg	22	5	4	13	38-74	14
12. KFB	22	3	0	19	26-73	6

### Serie 4 - kreds 15

Kr. Holdnavn	Kp	V	U	T	Mål	Pt
1. KFB 2	22	14	5	3	61-40	33
2. Viktoria	22	13	6	3	62-32	32
3. Skjold	22	13	3	6	75-45	29
4. AB 70 2	22	11	7	4	74-56	29
5. Brønshøj 2	22	13	1	8	66-46	27
6. Husum	22	10	2	10	58-58	22
7. Hellas 2	22	7	6	9	40-41	20
8. Frederiksholm	22	7	3	12	59-57	17
9. Olympia	22	5	5	12	55-73	15
10. FB 2	22	5	5	12	45-70	15
11. Tårnby 2	22	5	3	14	50-87	13
12. Sundby 2	22	4	4	14	40-80	12



# SLUTSTILLINGER

## Old Boys kreds 29

Nr. Holdnavn	Kp	V	U	T	Mål	Pt
1. Brønshøj	18	14	3	1	101-20	31
2. Hvidovre	18	15	1	2	76-14	31
3. FB	18	10	4	4	53-29	24
4. Viktoria	18	11	2	5	53-35	24
5. Tårnby	18	8	2	8	36-53	18
6. HIK	18	8	1	9	47-51	17
7. Rødovre	18	5	2	11	25-57	12
8. ØB	18	4	3	11	26-56	11
9. B 1908	18	3	2	13	28-64	8
10. Hellaas	18	1	2	15	14-80	4-

## Super Veteran kreds 39

Nr. Holdnavn	Kp	V	U	T	Mål	Pt
1. Skjold	16	14	0	2	69-18	28
2. Hekla	16	11	1	4	59-23	23
3. Dalgas	16	11	1	4	46-20	23
4. Valby	16	8	2	6	46-22	18
5. Sundby	16	8	1	7	29-32	17
6. Hvidovre	16	7	1	8	37-29	15
7. FB	16	5	1	10	26-63	11
8. KFB	16	3	3	10	21-47	9
9. Hellaas	16	0	0	16	7-86	0

## Lilleput kreds 4

Nr. Holdnavn	Kp	V	U	T	Mål	Pt
1. KB 2	18	17	0	1	112-11	34
2. Frea 2	18	15	1	1	101-23	31-
3. Hvidovre 2	18	12	0	6	99-36	24
4. B93 2	18	8	4	5	76-44	20-
5. Kastrup 2	18	9	1	8	61-57	19
6. Brønshøj 2	18	6	2	10	53-62	14
7. Hellaas 2	18	6	2	10	46-126	14
8. HIK 2	18	4	2	12	38-88	10
9. Rødovre 2	18	2	2	14	30-89	6
10. B 1903 2	18	3	0	15	31-131	6-

## Lilliput kreds 7

Nr. Holdnavn	Kp	V	U	T	Mål	Pt
1. Hvidovre 3	15	14	1	0	81-12	29
2. HIK 3	15	11	0	4	85-30	220
3. Brønshøj 3	15	9	0	6	56-38	18-
4. Frea 3	15	8	0	6	56-34	16-
5. Kastrup 3	15	6	1	8	43-63	13-
6. Union	15	4	3	8	34-66	11
7. B 1908 3	15	3	2	8	30-50	80
8. Hellaas 3	8	3	0	5	16-36	6
9. Vanløse 3	15	0	1	13	18-90	1-

## Dame Junior - kreds 1

Nr. Holdnavn	Kp	V	U	T	Mål	Pt
1. Drager	10	7	2	1	27-11	16
2. Hvidovre	10	6	3	1	27-14	15
3. Pioneren	10	4	2	4	13-15	10
4. FB	10	3	3	4	19-23	9
5. Hellaas	10	3	2	5	11-14	8-
6. HB	10	1	0	9	9-29	2-

## Pige - kreds 1

Nr. Holdnavn	Kp	V	U	T	Mål	Pt
1. Hvidovre	10	10	0	0	68-5	20
2. AB 70	10	7	0	3	40-29	14
3. Hellaas	10	6	0	4	26-15	12
4. Skjold	10	4	0	6	24-41	80
5. Vanløse	10	3	0	7	13-34	6
6. Tårnby	10	0	0	10	5-52	0-

## Ynglinge 1 - kreds 3

Nr. Holdnavn	Kp	V	U	T	Mål	Pt
1. Rødovre	10	6	2	2	32-21	14
2. Hellaas	10	6	0	4	41-19	12
3. Brønshøj	10	5	1	4	30-28	11-
4. HIK	10	4	1	5	26-26	9-
5. Fremad Årager	10	4	1	5	20-33	9-
6. B 1908	10	2	1	7	17-39	5-

## Junior 3 - kreds 5

Nr. Holdnavn	Kp	V	U	T	Mål	Pt
1. Frea	15	12	1	2	101-34	25
2. KB	15	12	0	3	103-43	24
3. Vanløse	15	10	1	4	58-36	21
4. Hvidovre	15	9	1	5	51-49	19-
5. B93	15	5	0	10	31-60	10
6. Tårnby	15	5	0	10	32-74	10
7. Frea 4	15	4	1	10	36-63	9
8. GVI	15	4	0	11	54-87	8-
9. Hellaas	8	1	0	7	20-40	2

## Drenge kreds 3

Nr. Holdnavn	Kp	V	U	T	Mål	Pt
1. ØB	18	15	2	1	111-19	32
2. AB 70	18	14	1	2	70-15	29-
3. Fremad Valby	18	12	1	4	56-34	25-
4. Hellaas	18	10	2	6	67-41	22
5. KB 3	18	9	1	8	53-34	19
6. Union	18	7	2	8	37-35	16-
7. B93 3	18	4	3	11	26-43	11-
8. Skjold	18	5	0	13	35-80	10
9. Husum	18	3	2	13	25-73	8
10. Vestia	18	1	2	14	14-120	4-

## Drenge kreds 6

Nr. Holdnavn	Kp	V	U	T	Mål	Pt
1. KFUM	16	15	0	1	124-26	30
2. Dalgas	16	13	0	3	96-21	26
3. AB 70 2	16	13	0	3	86-25	26
4. ØB 2	16	8	0	8	47-55	16-
5. Skjold 2	16	7	0	9	65-59	14-
6. Hellaas 2	16	6	1	9	35-89	13
7. Bispebjerg	16	3	1	12	25-72	7-
8. KB 4	16	3	0	13	45-71	6-
9. Fremad Valby 2	16	3	0	13	17-122	6-

Bossen og Bumsen

**Jyllands**  
Bodega

Valby Langgade 177 · 2500 Valby · Tlf. 31 46 65 13

**JOHN LAYBOURN**

AUTORISERET ELEKTRONINSTALLATØR

**LYS - KRAFT**  
**SVAGSTRØM**  
Tlf. 31 71 12 38



Sponsor for Hellaas

Antenneanlæg og reparationer  
Alle former for El-arbejde. Tilbud gives uden forbindelse  
Projekt udføres efter opgave.

Ved fremvisning af program gives følgende rabatter:  
10% på alt el-installationsarbejde.

20% på belysningsarmaturer og lamper i alle prisklasser.

## Snart slut med forsvarsmæssigt fedtspil!

Nye regler for bl.a. målmandens brug af hænderne!

Så skete det! Fra den 1. januar 1993 er det ikke længere tilladt målmanden at tage bolden med hænderne i forbindelse med afleveringer fra egen medspiller.

Og de nye regler træder allerede i kraft her fra efterårssæsonens start i de "overordnede rækker" (Herre DM, Dame DM, Giro Cup, Herre DS, Dame DS, LP for damer samt Ungdoms DM), så vi alle via selvsyn i disse kampe kan se, hvordan "eliten" klarer forvaltningen af især denne nye regel.

Regelændringen + nogle småjusteringer i et par andre paragrafer blev vedtaget af den organisation, hvorunder LOVSTOFFET sorterer ("The International Football Association Board") her på et møde den 30. maj d.å.

Men for ikke at komme til at kludre alt for meget i teksten og meningen, gengives her ordret den tekst, vi har modtaget fra DBUs dommerudvalg:

I prg. 4 ændres teksten omkring spillernes udstyr, således at dommeren nu først skal bortvise en spiller med ulovligt udstyr ved førstkommande standsning i spillet. Spilleren må ikke komme tilbage på spillepladsen, før dommeren (eller evt. linievogter) ved selvsyn har sikret sig, at udstyret nu er i orden. Spillet fortsætter, medens spilleren får rettet udstyret.

I prg. 5 indføjes en henvisning til gule og røde kort, som således nu bliver obligatoriske på alle niveauer. Hvis en spiller pådrager sig advarsel nr. 2 og dermed skal udvises, skal dommeren vise både det gule og røde kort for at klargøre, at der er tale om en udvisning for advarsel nr. 2 og ikke en ren udvisningsforseelse.

prg. 13 og 16 ændres, således at et frispark til forsvarerne i eget målfelt og et målspark må tages fra et hvilket som helst sted i målfeltet. Hidtil skulle det ske fra den halvdel af målfeltet, hvor forseelsen blev begået eller bolden gik ud.

Endvidere pålægges det dommerne at skride strengt ind over for

- spillere, som sparker, bærer eller kaster bolden væk fra åstedet når der er dømt frispark mod deres hold. Den pågældende skal tildes en advarsel.
- spillere, som kommer nærmere bolden end 9,15 m. ved frispark dømt mod deres hold, enten ved ikke at ville flytte sig, ved at bryde ud af forsvarsmuren eller ved at stille sig direkte foran bolden. Den pågældende skal tildes en advarsel.
- målmand, som overtræder 4 skridts-reglen.

Den mest vidtgående ændring vedrører prg. 12, hvor følgende sætning tilføjes:

"Når en spiller forsætligt sparker bolden til sin egen målmand, må målmanden ikke røre bolden med hænderne. Hvis målmanden rører bolden med hånd eller hænder, skal han straffes med et indirekte frispark, som skal tages fra det sted, hvor forseelsen blev begået, jfr. dog prg. 13."

De centrale ord i ovenstående paragraf er ordene forsætligt, sparker og rører.

Forsætligt vil sige med vilje; sparker er noget man gør med foden eller fødderne, og rører skal tages bogstaveligt. Det betyder, at målmanden ikke alene skal straffes, hvis han samler bolden op ved en sådan aflevering, men blot han berører den med hænderne. Det betyder også, at målmanden gerne må tage bolden med hænderne, hvis afleveringen er foretaget med andet end foden, f.eks. hovedet, brystet, låret, knæet, skinnebenet o.s.v.

Endelig betyder paragraffens udformning, at den ikke alene er rettet mod tilbagelægninger til målmanden, som fejlagtigt nævnt i visse aviser. Retningen på sparket er underordnet - det afgørende er, om bolden med vilje er spillet med foden til målmanden af en af hans medspillere, og det er underordnet, om afleveringen sker inden for eller uden for straffesparkfeltet. Det betyder også, at en sådan aflevering til målmanden ikke i sig selv er strafbar. Problemet opstår først, når målmanden rører bolden med hænderne, idet målmanden fortsat må spille bolden med brystet, fødderne o.s.v.

Nogle eksempler kan vise den praktiske anvendelse af bestemmelsen.

- 1) En forsvarsspiller sparker bolden til målmanden, som rører den med hænderne.  
Sv.: Indirekte frispark.
- 2) En angriber sparker bolden mod mål; den rammer på vejen en forsvarer og ender hos målmanden, som rører den med hænderne.  
Sv.: Spillet fortsætter (bolden er ikke forsætligt spillet til målmanden af medspilleren).
- 3) En forsvarsspiller sparker bolden til målmanden, som befinder sig uden for straffesparkfeltet. Han fodribler ind i feltet og samler bolden op.  
Sv.: Indirekte frispark.
- 4) En forsvarsspiller sparker målspark til sin målmand, som befinder sig uden for straffesparkfeltet. Målmanden fodribler ind i feltet og samler bolden op.  
Sv.: Indirekte frispark. Bestemmelsen gør ikke forskel på spilsituationer og dødboldsituationer.
- 5) En angriber sparker bolden mod mål; en forsvarsspiller lægger bolden død, for at målmanden kan løbe til og samle bolden op, hvilket han gør.  
Sv.: Indirekte frispark.

- 6) En forsvarsspiller sparkes bolden til sin målmand, som på selve målstregen tager den bold med hænderne, som ellers ville være gået i mål.  
Sv.: Indirekte frispark - og ingen følgestraf. Der kan ikke straffes efter bestemmelserne om berøvelse af oplagt scoringsmulighed (international afgørelse nr. 16), for målmanden straffes ikke for ulovlig hands (principielt må han jo godt spille bolden med hænderne i sit eget straffesparkfelt).
- 7) En forsvarer spiller med hælen bolden til sin målmand, som berører den med hænderne.  
Sv.: Indirekte frispark.
- 8) Målmanden er kommet uden for sit straffesparkfelt og erobrer med fødderne bolden fra en modspiller. Målmanden dribler ind i feltet og samler bolden op.  
Sv.: Spillet fortsætte - bolden er sidst spillet af en modspiller.
- 9) En forsvarer og en angriber løber begge efter bolden, og som resultat af taklingen løber bolden ind til målmanden, som samler den op.  
Sv.: Hvis dommeren skønner, at forsvareren ikke forsætligt spillede bolden til målmanden, skal spillet fortsætte. Hvis han skønner, at det var forsvarerens hensigt at spille målmanden, dømmes indirekte frispark.
- 10) En forsvarer spiller bolden til en anden forsvarer, som uden at røre bolden lader den gå til målmanden, der berører bolden med hænderne.  
Sv.: Ånden bag bestemmelsen gør, at handlingen skal straffes med et indirekte frispark.
- 11) En forsvarsspiller sparkes bolden tværs over eget straffesparkfelt, hvor ingen andre spillere end målmanden er i nærheden. Målmanden løber ud og samler bolden op.  
Sv.: Også her er lovens ånd, at der skal dømmes et indirekte frispark. Det samme gælder, selv om spilleren reelt sparkes bolden væk fra målmanden, men med den hensigt at målmanden kan løbe efter den og samle den op.
- 12) En forsvarer vil sparke bolden væk, men helkikser sparket, således at bolden fra hans fod i stedet går til målmanden, som samler bolden op.  
Sv.: Spillet fortsætter (bolden er ikke forsætligt spillet til målmanden).

Med disse eksempler håber KBUs dommerudvalg dels at have belyst den praktiske anvendelse af loven, dels at have besvaret nogle af de spørgsmål, som ellers hurtigt ville blive rejst.

Det bliver spændende at se, om disse ændringer i lovene medfører mere spændende - og mere målrige kampe.

Hold øjnene åbne her i efteråret i de højererangerende kampe! Reglerne kommer til at gælde i vore lavererangerende lokale kampe fra den 1. januar 1993!

KBUs dommerudvalg  
Vagn Christensen  
formand



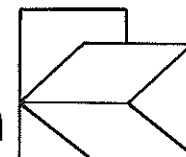
VED VALBY TINGSTED

**guld • sølv**

**POUL V. CHRISTENSEN ApS**

2500 Valby Langgade 64 • Tlf. 01 16 30 07

**Klippan**



Fridafors • Klippan • Lessebo

**KLIPPAN PAPIR A/S**

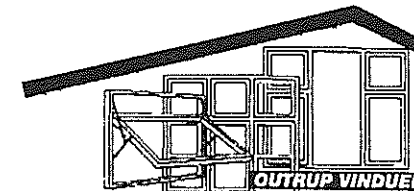
Amalievej 8 - 1875 Frederiksberg C - Telefon 31 31 15 11 - Telefax 3/2 31 31 04 02

**VINDUER OG DØRE**

**TAGARBEJDE OG FACADEARBEJDE**

Vi leverer Outrup Vinduer og døre med 5 års garanti til villaer og beboelsesejendomme over hele landet.

Vi giver uforbindende tilbud på hele entreprisen. Vi har specialiseret os i montage i etageejendomme med vore egne lifte. Vi har meget stor erfaring med over 500 ejendomme bag os - det skaber tillid.



RING I DAG: 31 74 30 11

**PPP-BYGI - HER FÅR DE SERVICE & KVALITET**

## Telefonliste

Klubhuset	Engdraget 2, 2500 Valby	36 30 24 39
Senior 1	Mogens Nielsen John Rasmussen	42 64 43 52 42 91 97 33
Senior 2	Steen Oredson	31 42 22 90
Senior 3	Jan Møller	31 47 49 58
Senior 4	Michael Stegler Lorentzen Bo Grønnegaard Nielsen	31 71 16 04 31 16 19 04
Senior 5	Per Faarborg Jensen	31 85 04 15
Senior 6	Peter Mortensen	31 75 32 42
Damer	Arnt Andersen	43 43 58 81
Oldboys	Rene Andersen Steffen A	31 78 90 14 31 75 41 92
Veteran		
Super veteran	Torben Ellekær	42 86 78 60
U-23	Steen Oredson	31 42 22 90
Ynglingeafd. Afdelingsleder Træner Ynglinge 1	Lau Petersen Michael Rommedahl	31 41 22 30 31 10 10 44
Juniorafd. Afdelingsleder Træner Junior 1	Henning Nielsen Peter Borup	31 46 91 49 36 30 95 92
Drengesafd. Træner Dreng 1 Træner Dreng 2	Peter Aksten Jacob Christiansen	45 93 14 90 31 41 28 82
Lilleputafd. Træner Lilleput 1 Træner Lilleput 2	Peter Søborg Rasmussen Henning Pedersen	31 41 42 84 31 74 17 94
Miniputafd. Afdelingsleder Træner Miniput 1 Træner Miniput 2	Svend Erik Henning Skjaldgaard David Friborg	36 30 25 87 31 41 14 10 38 88 89 64
Microputafd. Træner Microput 1 Træner Microput 2	John Schmidt Jens Varling	31 46 53 87 36 77 00 31
Damejun.-/Pigeafd. Træner Damejunior Træner Piger	Knud Hansen Jan Mortensen Rene Olsen (arbejde)	31 75 86 51 31 74 49 35 36 70 71 61

## Adresse- og telefonliste for bestyrelse m.v.

<b>Formand og Sponsorudvalg:</b> Anette Lindberg Jensen Williams Booths Vej 7 2650 Hvidovre	31 78 52 15
<b>Næstformand og Seniorudvalg:</b> Henning Dahl Ved Lindelund 241 2650 Hvidovre	31 47 31 00
<b>Kasserer:</b> Steen Hugo Jensen Birkeskoven 36 2600 Glostrup	43 43 43 25
<b>Sekretær:</b> Peter Mortensen Kløvborgvej 4A 2650 Hvidovre	31 75 32 42
<b>Ungdomsformand:</b> Peter Borup Selveje Allé 15 2500 Valby	36 30 95 92
<b>Bestyrelsesmedlem:</b> Henning Skjaldgaard Medelbyvej 4, 6.sal nr. 9 2610 Rødovre	31 41 14 10
<b>Suppleant og Kulturudvalg/Hellasbladet:</b> Henrik Frost Rasmussen Hjalmar Bergstrøms Vej 6, II, tv 2500 Valby	31 16 09 31
<b>Kantineudvalg:</b> Svend Petersen Jægerdammen 1 2650 Hvidovre	31 47 49 56
<b>Aktivitetsudvalg og Vagtmand:</b> Per Faarborg Jensen Farumgade 13, II, tv 2200 København N	31 85 04 15 36 30 24 39 (klubhuset)
<b>Materialeudvalg:</b> Jan Møller Ved Lindelund 301 2650 Hvidovre	31 47 49 58
<b>Hellas Venner:</b> Knud Hansen Rebæk Søpark 3, lejl. 219 2650 Hvidovre	31 75 86 51

Postbesørget blad  
0900 KPC

51290.

00341 185

TORBEN ELLEKJÆR

ADALSPARKVEJ 19, 3, TH  
2970 HØRSHOLM

## ***Bliv medlem og få bonus***

Som medlem af Statoils Premium Club får du bonus på benzin, diesel, autogas, bilvask, smøreolie, fyringsolie og oliefyrservice. Ring i dag!



# *Premium Club*



**Center Storkøbenhavn · Tlf. 46 57 47 00**